ataru (cf. prec.), a high number: Mvy 7906 (°ruḥ; cited from Gv); Gv 133.25 (°rum, n. sg. nt.!).

a-tarkika, adj. (Pali atakkika, see CPD; cf. tarka), free from (sophistical) ratiocination: °kam sūkṣmam anāsravam ca jñānam . . . SP 62.12 (vs).

[atarşaka: Śiks 255.8 °kā(h), followed by atrptikarāh;

read atarpakāh, not satisfying; of the viṣayas.]
[atarṣaṇīya: Śikṣ 255.8 °yāni, after atṛptāni; read atarpanīyāni, insatiable; of the indrivas.]

[Ati, read Atri, n. of a Prajāpati: Māy 257.18.] [ati tvām: LV 253.8 (vs), so text, but most mss.

atīva, and so Tib. (śin tu); read atīvā (m.c.).]

atikāla (= Pali id.), too early time; cf. ativikāla; na cātikāle (v.l. °lam) na cātivikāle (v.l. °lam) Mv iii.255.14, not too early and not too late; iii.414.5 (mss. nānyātikāle).

atikrānta, adj. (ppp.), surpassing, wonderful, (specifically of appearance) beautiful: atikrāntā (so mss., Senart abhi°) ca mānuṣāḥ Mv iii.96.19; 100.20; °ta-varṇa, of beautiful appearance, LV 396.17; Mv iii.316.13; 317.11; also Mv ii.257.9; 258.7; iii.197.15; 302.10 (in these four Senart em. abhikrānta°). The equivalent Pali is regularly abhikkanta (-vanna), but atikkanta also occurs in the same sense (CPD s.v.). In BHS, in this sense, abhikranta occurs, if at all, only in LV 398.11 °ta varna, see abhi-krānta 2. Since t and bh are easily confused, it may be that graphic confusion is here concerned. On the other hand, atikranta is erroneously read, e. g. in Divy 462.13, for abhikranta (1), which is correctly read in the same passage in MSV i.70.3, and elsewhere in that text.

atikrānta-mānuṣyaka, surpassing human powers or nature: Mv ii.283.15 (cakṣuṣā viśuddhena) °syakena

(transcending human sight).

atiksunaka, adj. (var. atikhuntannaka-, corrupt; read °ksunnaka, broken?), over-small: nāti°kair ālopaih (sc. paribhokṣyāmaḥ) Mvy 8572; so Tib. ha can chun ba. See ksuna. (Mironov as text.)

aticirayati (= Pali aticirāyati; cf. Skt. cirayati),

delays excessively: Divy 175.20.

atijalpati, talks too much: Mvy 7024 °lpet.

atitti-(ga-)? (= Pali id., Skt. atrpti); assumed by Senart at My i.133.12 (prose) atittigās (no ms. reads quite so, yet the variants seem indeed to tend in this direction), ils ne tendent pas à la satisfaction de leurs sens, ils ne sont pas esclaves de leurs sens. It seems to me, however, that the general use of derivatives of trp would suggest just the opposite meaning, which would not fit here (ep. of Bodhisattvas): they never reach satiety.

atināmayati, atināmeti (= Pali atināmeti), causes (time) to pass, spends (time): kumārabhūmīm atināmayitvā SP 68.7 (vs), having spent his childhood period (stage); rātrimdivāny SP 61.1; kālam LV 384.14; Mv i.192.14 (atināmenti); Šíks 40.5; Bbh 172.7; (saptāhapūram...) atināmesi Mv ii.348.16, spent a full week; saptāham Divy 443.6; rātrimdivasam Divy 82.29; rātridivasāny Suv 113.2; ahorātram Jm 36.4; divasam Divy 304.4; rātrir . . . atināmitā Av ii.153.14; also used absolutely, without a word for (period of) time, yan nv aham tüşnibhavenātināmayeyam RP 39.14, suppose I spend (my time) in silence; similarly Dbh 5.26-7 tusnīmbhavenātināmayati; suciram (prob. adv., for a long while) atināmayām āsa Gv 342.5 (spent the time; or is suciram a noun, object of the verb?). See also abhināmayati (4), adhināmo, vyatināmayati

atiniryāti, goes all the way thru: (in hell, dhumo. asthim) bhittvā asthimarjam mānsādy 'yāti Mv i.20.2 (some mss. °jāti).

atipaścāt, see abhipaścāt.

Atipuruşa, n. of a former Buddha: Mv i.138.13. atiprathate, spreads abroad exceedingly, becomes very well known: "thante...caritesv atikramāh Jm 188.21 (mss., Kern em. abhi°, hardly necessarily).

ati-pravanna, see pravanna.

atiprāgas, adv., too early, see under next, and cf. Pali atippăgo (ending analogical to forms like bhūyas): gas tāvad ... piņḍāya caritum Mv i.54.12; 56.6.

atiprag eva, adv. (see prec.), too early, very early, cf. Skt. atiprage and prāk (Lex. = prabhāte), Pali atippageva. °eva ... pindāya caritum Mv i.34.16, it is too early to go begging food.

Atibalavīryaparākrama, n. of a future Buddha

(= Nanda 8, 'the lazy'): Av i.22.3.

atimanyanā (= Pali °maññanā; Vedic atimanyate plus -anā), despising, contempt: an-a° sarvasattvesu KP

18.3; Tib. mi brñas pa.

atimāna (= Pali id.), self-conceil, excessive pride; see also mānātimāna: Mv iii.214.9; an-atimāna-tayā, Gv

464.5.

Atimāyā, n. of a sister of Māyā: Mv i.355.17.

atimukta (m. or nt.; Skt. Lex., = Skt. atimuktaka, Pali atimutta beside "taka), a kind of shrub and its flower: SP 342.8 (vs); °ta-kadali- Divy 619.18 (prose).

Atimuktaka (= Pali Atimuttaka-susāna; presumably named from the creeper atim°), n. of a cemetery near Benares: °ke (Senart em. °ka-) śmaśāne Mv ii.168.8; °kam (Senart em. °ka-) śmaśānam id. 11.

Atimuktakamalā (v.l. Abhi°), n. of a village chief's daughter: LV 265.5.

atiyātrā, passage-fee: Divy 92.27. Probably about the same as ativāhika in Kaut. Arth., cited s.v. gulma, q.v.

atiriktaka, adj., completely (miserably?) empty; in this sense (ati plus rikta, empty) nowhere recorded, either with or without suffixal -ka (pejorative?). Otherwise Skt. atirikta, and Pali atiritta(ka), are pples. of ati plus ricand mean left over, excessive, superfluous or the like: Kāśyapo ca Pūraņo 'tiriktakena pātreņa nirdhāvati Mv ii.207.2 (whereas the Bodhisattva received a bowl full of delicacies).

ati-r-iva (= Pali id., Skt. atīva, § 4.61), in excess; noted only in Mv: prose, i.302.19; iii.60.8; 147.3, 11; 258.9; 302.2; 334.2; 341.5; verses, i.129.6 (read tvayā atirivāpi, with v.l., even in a manner surpassing you; Senart em. wrongly; v.l. atiriccāpi, which would be possible if tvayā were construed as acc.); 266.14; ii.37.10; 227.7; iii.109.17; 246.6.

atireka-, excess(-ive), as prior member of cpd. (so in Pali, but in Skt. app. only as final member): atireka-pūjā, exceedingly great respect, Mv i.89.16 (prose); same cpd. in Pali, MN i.220.11-12; read Mv 1.89.15 f., yatas ca bodhisattvacaritabhūmim prāpnuvanti, tam (so mss.!) na pūjayanti atirekapūjāye (correct punctuation!), and from whom they obtain the stage of Bodhisattva-course-of-conduct, him they do not (as they should) honor with exceeding great respect; atireka-lābha, extra allowance, Bhīk 22b.3-4; 23a. 2, 5; °ka-cīvara (Pali id.), extra robe, MSV ii.91.11 f.

atilakşa, nt., a million: Mvy 7995. atilīyate (cf. Pali atilīna), becomes slack: nātilīyase MSV i.9.12.

ativatta, in ativattākṣa Mvy 8833; Tib. (mig) ha can che ba, (having) very large (eyes). There is a v.l. ativantā°, and Mironov reads ativatrā° without v.l. Seems to be Mindic, for ati plus either Skt. vrtta (Pali vatta), round, or vyatta (Pali vatta), wide-open (in Skt. and Pali only recorded of the mouth).

ativākya (= Pali id. [so, ā and ky! Sanskritic]; cf. Skt. ati-vac), blame, abuse: Ud xix.6 (°kyam titikṣati; = Pali Dhp. 321); xxix.31 (°kyam titikṣāmi); MSV i.11.17.

ativāha (= Pali id.), guide, conductor; only in sārthātivāha (-sadṛśa) = sārthavāha (and perhaps m.c.), caravanleader, merchant: Gv 474.14 (vs).

ativikāla (= Pali id.), too late a time: Mv iii.255.14 (see s.v. atikāla); °kāle 414.5.